

Fakultní nemocnice Královské Vinohrady
Šrobárova 1150/50
100 34 Praha 10
eská republika

(dále jen „**P íjemce**“)

Praha, 12. července 2017

PÍSEMNÁ DOHODA O UD LENÍ VZD LÁVACÍHO GRANTU

Vážený pan Bc. Zdeněk Pastyřík, MBA

Společnost **Celgene s.r.o.**, řádně založená a existující podle práva eské republiky, se sídlem Praha 4, Braník, Novodvorská 994/138, PS 142 00, I 28172264, DI CZ28172264, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 130442 (dále jen „**společnost Celgene**“), s potěšením sděluje, že se rozhodla udělit Příjemci vzdělávací grant ve výši dvě stě padesát tisíc korun českých (250 000,- Kč) (dále jen „**Grant**“) za účelem podpory vývoje a provádění nezávislého zdravotnického vzdělávacího projektu s názvem „**Syndrom vyho ení**“ v době od června do listopadu 2017 (dále jen „**Program**“), jehož popis tvoří **P ílohu 1** této Písemné dohody, a to na základě Vaší žádosti ze dne 26. června 2017 (dále jen „**Žádost**“), která tvoří **P ílohu 2** této Písemné dohody o grantu (dále jen „**Dohoda**“) a je její nedílnou součástí.

Grant se řídí těmito ustanoveními a podmínkami:

1. Grant je poskytován na podporu vědecké a vzdělávací činnosti pro zdravotnické odborníky, která je nezávisle vyvinuta a řízena Příjemcem a je podrobněji popsána v Žádosti a v Dohodě. Program nebude přímo ani nepřímo propagovat výrobky společnosti Celgene a Příjemce nese výhradní odpovědnost za Program, sám výhradně určuje jeho obsah, fakultu, vzdělávací metody, materiály a místa realizace Programu a vynaloží veškeré úsilí na zajištění toho, že veškeré údaje o výrobcích společnosti Celgene (nebo o konkurenčních výrobcích) budou vybrány a prezentovány nezávisle v rámci Programu spolu s pozitivními i negativními informacemi a s vyváženou diskusí o hlavních údajích o výrobcích a/nebo o alternativních způsobech léčby. Bude-li se Program zabývat neschváleným použitím výrobků společnosti Celgene nebo jejich jiným použitím, než je uvedeno v souhrnu informací o výrobku, bude to takto zveřejněno cílové skupině osob, pro niž je určen.

2. Grant je udělován na podporu Programu na základě rozpočtu navrženého Příjemcem, který vychází z odhadu přímých nákladů stanoveného Příjemcem v dobré víře a který Příjemce využije výhradně ke krytí nákladů přímo souvisejících s Programem. Příjemce odpovídá za řádné provádění Programu v souladu s touto Dohodou.

3. Příjemce zajistí, že podpora společnosti Celgene bude řádně prezentována příslušné cílové skupině osob, pro niž je Program určen.

Příjemce se zavazuje, že uvede údaje o podpoře společnosti Celgene na materiálech souvisejících s Programem, např. v informačním letáku nebo brožuře o Programu. Společnost Celgene uděluje Příjemci v tomto rozsahu nevýhradní a bezplatnou licenci k užívání jejího jména a loga za účelem vyjádření tohoto uznání a poděkování za podporu.

Příjemce tímto dále prohlašuje a zaručuje se společnosti Celgene, že její jméno a logo bude použito zákonným způsobem, správně a v souladu s pravidly soutěže mezi obchodními podniky a obecně takovým způsobem, aby se nedotklo žádných třetích fyzických nebo právnických osob.

4. Tento Grant se poskytuje v plném rozsahu bez jakéhokoli závazku nakupovat, užívat doporučovat nebo zajistit užívání jakéhokoli výrobku společnosti Celgene nebo jejích spřízněných společností nebo ve vztahu k jakýmkoli obchodním nebo jiným rozhodnutím, které Příjemce učinil nebo může v budoucnu učinit ohledně společnosti Celgene, jejích spřízněných společností nebo výrobků.

5. Celgene uhradí platbu/platby do 60 dnů po obdržení žádosti o zaplacení / faktury na tento účet:

IČ: 00064173, DIČ: CZ000 64 173

Bankovní účet č.:



6. Příjemce tímto prohlašuje a zaručuje se, že uzavření a plnění této Dohody není v rozporu s jakýmkoli ustanoveními příslušných právních předpisů, včetně příslušného kodexu chování a/nebo interních předpisů Příjemce. Příjemce tímto prohlašuje a zaručuje se, že Grant a Program dle této Dohody jsou rovněž v souladu s příslušnými ustanoveními Etického kodexu Asociace inovativního farmaceutického průmyslu (AIFP).

7. Dojde-li i k částečnému porušení prohlášení, záruk nebo zákazů uvedených v této Dohodě, bude mít společnost Celgene právo ji ukončit bez výpovědi a bez dalších povinností nebo závazků vůči Příjemci, a to oznámením zaslaným doporučenou poštou se stručným uvedením skutkových okolností, které tvoří takové porušení, a bez omezení povinnosti Příjemce ochránit a odškodnit společnost Celgene za veškerou škodu a náklady vyplývající z takového porušení.

8. Dodržování předpisů proti úplatkářství

Příjemci se sděluje, že společnost Celgene je vázána dodržováním veškerých příslušných zákonů, předpisů, nařízení a kodexů, které se týkají boje proti úplatkářství a korupci (Zákony proti úplatkářství), mj. zejména zákonem USA o zahraničních korupčních praktikách.

Příjemce tímto prohlašuje a zaručuje se, že bude dodržovat Zákony proti úplatkářství.

Příjemci je zakázáno nabízet nebo přímo či nepřímo vyplácet jakékoli platby nebo poskytnout jakoukoli hodnotu veřejnému činiteli nebo jiné osobě, subjektu nebo instituci, na kterou se vztahují Zákony proti úplatkářství, za účelem:

- (i) získání nebo udržení obchodní příležitosti pro společnost Celgene;
- (ii) neregulérního ovlivňování jednání nebo rozhodnutí ve prospěch společnosti Celgene;
- (iii) získání neoprávněné výhody pro společnost Celgene.

Příjemce se zavazuje, že provede přesné a transparentní záznamy o transakci a platbách. Jestliže Příjemce poruší nebo bude mít jakýkoli důvod domnívat se, že porušil tento článek, bude o tom okamžitě písemně informovat společnost Celgene a bude s ní spolupracovat na vyšetřování a dokumentování takových skutečností.

Porušení tohoto článku se považuje za závažné porušení této Dohody a Celgene bude mít právo ji okamžitě ukončit.

9. Každá strana bude zpracovávat veškeré osobní údaje obdržené od druhé strany v souladu s příslušnými právními předpisy na ochranu údajů.

hlavi kový papír a logo Celgene

Společnost Celgene bude zpracovávat veškeré osobní údaje obdržené od Příjemce pro účely související s touto Dohodou, aby mohla řídit svůj vztah s Příjemcem a plnit právní a regulační požadavky a požadavky na dodržování předpisů, které se na ní vztahují, mj. zejména právní předpisy proti úplatkářství, oborové kodexy chování, požadavky související s kontrolou a výkaznictvím a s vedením účetních a daňových záznamů. Společnost Celgene může pro zde uvedené účely a pro účely uchování zpřístupnit osobní údaje Příjemce celosvětově svým spřízněným osobám a veškerým třetím osobám, které jí poskytují služby. Příjemce zejména povoluje přenos těchto údajů do zemí, které mají nižší úroveň jejich ochrany, včetně Spojených států amerických. Není-li zde uvedeno jinak, budou osobní údaje Příjemce uchovávány jako důvěrné. Pokud Příjemce hodlá vznést námitku proti zpracování osobních údajů, může kontaktovat společnost Celgene na výše uvedené adrese. Bude-li od Příjemce vyžadováno předložení kopií životopisů jeho zaměstnanců, zástupců, poradců a/nebo subdodavatelů, kteří se budou podílet na Projektu, Příjemce se zaručuje, že obdrží předem písemný souhlas každé fyzické osoby se zpřístupněním jejich osobních údajů společnosti Celgene.

10. Tato Dohoda se řídí právem České republiky a je v souladu s ním vykládána.

ZVLÁŠTNÍ DOLOŽKA O ZPŘÍSTUPŇOVÁNÍ FINANČNÍCH ÚDAJŮ K ZAJIŠTĚNÍ TRANSPARENTNOSTI

Evropská federace farmaceutického průmyslu a asociací (EFPIA) schválila kodex, který vyžaduje zveřejňování plateb nebo provodů hodnot poskytovaných farmaceutickými společnostmi zdravotnickým odborníkům (HCP) a zdravotnickým organizacím (HCO). Tento požadavek byl transponován do příslušných národních kodexů („Kodexy transparentnosti“).

Provody hodnot zahrnují platby za služby, peněžité nebo nepeněžité dary poskytnuté HCP nebo HCO, náhradu jejich nákladů nebo jejich sponzorování.

Berete na vědomí, že společnost Celgene je podle příslušných Kodexů transparentnosti povinna dokumentovat a zveřejňovat informace o platbách a dalších hodnotách, které Vám poskytuje dle této Dohody společnost Celgene nebo její osoba jednající v jejím zastoupení.

Podpisem této Dohody dáváte souhlas společnosti Celgene a jejím spřízněným společnostem:

1) se shromažďováním, zpracováním a skladováním Vašich údajů, včetně kontaktních údajů a údajů o platbách a hodnotách, které Vám jsou poskytovány dle této Dohody,

2) se zveřejňováním těchto informací v souladu s Kodexy transparentnosti a s příslušnými právními předpisy. Toto zveřejňování lze realizovat prostřednictvím různých médií (v papírové nebo elektronické podobě), na webových stránkách nebo platformách, včetně webových stránek nebo elektronických platform některého farmaceutického sdružení. Zveřejněné informace budou jednoznačně identifikovat Vás i druhy provodů hodnot, které jste obdržel od společnosti Celgene;

3) se zpřístupňováním těchto informací farmaceutickým sdružením a/nebo příslušným orgánům za účelem dodržování Kodexů transparentnosti a jiných příslušných právních předpisů;

4) se zpřístupňováním těchto informací spřízněným osobám společnosti Celgene a jakýmkoli třetí osobám poskytujícím služby společnosti Celgene, které mají sídlo v jiné zemi, včetně Spojených států amerických, za účelem skladování, užívání a zveřejňování těchto informací a dodržování Kodexu transparentnosti.

Chcete-li opravit chyby nebo požádat o vymazání informací, které s Vámi souvisejí, můžete kdykoli kontaktovat společnost Celgene.

hlavi kový papír a logo Celgene

Přijato a schváleno:

Celgene

Příjemce

ne itelný podpis

ne itelný podpis

Jméno: Ivan Turek

Jméno: Bc. Zdeněk Pastyřík, MB

Funkce: jednatel

Funkce: vedoucí personálního odboru

Datum: 8. 8. 2017

Datum: 2. 8. 2017